李强主持召开国务院第十二次全体会议强调

深入贯彻落实党中央决策部署 努力完成全年经济社会发展目标任务

新华社北京8月17日电 国务院总理李强8月17日主持召开国务院第十二次全体会议，深入学习贯彻习近平总书记关于当前经济形势和经济工作的重要讲话精神，强调要切实把思想和行动统一到党中央对形势的科学判断和决策部署上来，扎实做好各项工作，努力完成全年经济社会发展目标任务，实现“十五五”良好开局。

李强指出，今年以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在各方面共同努力下，我国经济运行总体平稳、稳中有进，呈现动能向新、结构向优的发展态势，展现出强大韧性和活力。同时要清醒看到，当前内需不足问题仍然突出，一些行业企业困难增多，外部环境不确定性上升。要锚定发展目标，充分发挥存量政策效能，及时谋划出台务实管用的增量政策，破除各种堵点卡点，推动经济持续向新向优向好发展。

李强强调，今年是实施“十五五”规划的第一年，要从头抓紧推进规划落地实施，抓好重大工程项目建设，发挥好规划对各领域工作的引领推动作用。要着力保持经济平稳运行，坚持扩大内需这个战略基点，聚焦主要矛盾问题，抓住一些链条长、体量大的领域持续用力，进一步做强国内大循环，把内需潜力充分释放出来。加快落实“六张网”建设实施方案，创新投融资机制吸引社会资本。协同推动投资于人和促进消费，加大政策资源倾斜。加快各类政策资金使用进度，尽早形成实物工作量。有力促进民间投资，对新兴领域、新型基础设施、消费升级等方面投资给予更多支持。积极稳外需，拓展国际经贸互利合作空间，促进贸易平衡发展。要强化科技赋能，加快新旧动能转换，加大新兴支柱产业和未来产业培育支持力度，持续推动传统产业转型升级，夯实实体经济根基。要扎实做好保障和改善民生工作，抓好就业增收，提升公共服务水平，加强受灾群众基本生活保障和灾后重建，坚决守牢不发生规模性返贫致贫的底线，不断增进民生福祉。要更好统筹发展和安全，做好风险化解、防灾减灾、安全生产等工作，促进高质量发展和高水平安全良性互动。

李强指出，新形势下做好经济社会发展工作，对各级政府履职能力和作风都提出更高要求。要更加务实，持续巩固拓展树立和践行正确政绩观学习教育成果，坚持出实招、办实事、求实效。要守正创新，善于运用改革的思维、创新的办法破解难题，激发各方面干事创业积极性。

国务院全体会议组成人员出席会议，有关部门、单位负责人列席会议。各省（区、市）政府和新疆生产建设兵团主要负责人以视频形式在当地列席会议。

江泽民生平和思想研讨会在京举行

蔡奇出席开幕式并讲话

本报北京8月17日电 江泽民生平和思想研讨会17日至19日在京举行。中共中央政治局常委、中央书记处书记蔡奇出席开幕式并讲话。他强调，要深入学习贯彻习近平总书记在纪念江泽民同志诞辰100周年大会上的重要讲话精神，传承弘扬江泽民同志的光辉思想和崇高风范，结合新的时代条件深化“三个代表”重要思想研究，坚定信心、接续奋斗，严谨治学、求实创新，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业作出新的更大贡献。

蔡奇指出，深化“三个代表”重要思想研究，要进一步加深对坚持党的全面领导极端重要性的认识，始终坚持党中央集中统一领导，更加深刻领悟“两个确立”的决定性意义，坚决做到“两个维护”；进一步加深对马克思主义与时俱进理论品质的认识，始终坚持“两个结合”，不断推进马克思主义中国化时代化；进一步加深对社会主义建设规律的认识，始终坚定“四个自信”，以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业；进一步加深对发展是党执政兴国第一要务的认识，始终坚持以人民为中心的发展思想，坚定不移推动高质量发展；进一步加深对先进文化前进方向的认识，始终坚持高扬中华民族的文化主体性，以坚定文化自信推动社会主义文化繁荣兴盛；进一步加深对世界多极化和经济全球化的认识，始终坚持走和平发展道路，推动构建人类命运共同体；进一步加深对治国必先治党、治党务必从严的认识，持之以恒全面从严治党，深入推进新时代党的建设新的伟大工程。（讲话全文见第四版）

中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊主持会议。中共中央政治局委员、中组部部长石泰峰，中共中央政治局委员、国务院副总理刘国中，中央军委副主席张升民，中央党史和文献研究院院长曲青山，江苏省委书记信长星先后发言。

全国人大常委会副委员长彭清华、全国政协副主席王东峰出席会议。

有关方面负责同志，专家学者代表等约500人参加会议。

研讨会由中央宣传部、中央党校（国家行政学院）、中央党史和文献研究院、教育部、中国社会科学院、中央军委政治工作部举办。

加强相互理解才能实现更好发展

艾哈迈德·赛义德

R国际论坛

推动发展不仅要深化经济层面的务实合作，更要持续增进国家间的相互理解

长期以来，国际社会探讨发展问题，往往形成一种惯性认知：将发展等同于经济增长，把国际合作简化为贸易投资往来，将现代化片面理解为物质财富积累。这一发展逻辑曾在战后国际秩序中长期占据重要位置，深刻影响着国家间交往与多边机制运行。进入21世纪第三个十年，全球经贸联系愈发紧密，科技创新持续向前推进，但国家之间的信任与理解并未随之同步提升，不同文明之间的认知鸿沟反而有所增大。结合长期从事阿中翻译出版与学术交流的实践，我认为，推动发展不仅要深化经济层面的务实合作，更要持续增进国家间的相互理解。

传统发展理论存在这样一种假设，即经济联系深化会自然带来政治互信与社会稳定。然而审视当下全球发展现实不难发现，贸易规模扩大并不必然消弭分歧，基础设施建设推进也未必能够弥合社会隔阂。这表明，经济联系本身无法自动生成文明之间的相互理解，更难以直接铸就持久和平。究其根源，单一的经济叙事难以诠释文明的丰富内涵。倘若仅仅依靠贸易数据、投资流向去认识一个国家，就很难读懂它的历史传统、社会逻辑与文化底蕴，而这些恰恰是决定一国发展道路与对外交往取向的深层动因。

稳定的外部环境是发展的重要前提，单纯依靠经济相互依赖维系的双边关系往往根基脆弱。只有建立在文明理解之上的认知与互信，才能为各国发展营造长期稳定的国际环境。与此同时，发展离不开持续自我革新与开放学习，善于汲取不同文明的发展智慧，方能打破封闭发展的桎梏，更好应对各类长期性发展挑战。国家长远发展还离不开战略定力与政策连续性，缺少深厚的相互理解，长期发展战略容易受外部环境扰动发生偏移，发展动能也会随之削弱。由此可见，相互理解并非发展的软性补充，而是支撑高质量发展的客观必要条件。

相互理解不会凭空产生，需要依托人文交流持续培育。翻译是跨文明认知的重要基础，一种文明对另一种文明理解的深度，很大程度取决于双方互译著作的数量、质量与覆盖广度。10余年来，埃及希克迈特文化集团累计翻译近千部中文著作，为阿拉伯世界了解中国搭建起重要平台。与此同时，阿拉伯地区近年涌现出一批中国研究机构，其长远价值将随着时间推移不断显现。在信息传播高度便捷的当下，浅层信息往来只能传递碎片化内容，唯有深耕经典文本、梳理历史脉络、把握文明自身叙事逻辑，才能形成真正意义上的深度认知。

阿中关系持续发展、合作提质升级的实践，为不同文明深化理解、共谋发展树立了有益范本。近年来，更多中文著作被译为阿拉伯语，越来越多阿拉伯青年投身中文学习，双方学者往来更加密切，出版机构合作持续走深走实。这些积极变化推动阿中双方逐步构建起自主、直接、真实的相互认知体系，既助力双边关系不断迈上新台阶，也为国际社会探索超越经济层面的人文交流、构建新型国际关系提供了宝贵启示。

当前世界并不缺少海量流转的信息，真正稀缺的是真诚深入的理解、扎实厚重的认知，以及建立在相互理解之上的合作能力。身处充满不确定性的当今时代，相互理解与包容互鉴，正是人类携手应对共同挑战、实现共同发展的宝贵力量。

（作者为埃及解放国际研究中心习近平外交思想研究部秘书长、埃及希克迈特文化集团总裁）

共同谱写中约战略伙伴关系新篇章

郭 伟

R大使随笔

应国家主席习近平邀请，约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世将于8月18日至24日对中国进行国事访问。习近平主席将同阿卜杜拉二世国王举行会谈，就双边关系和共同关心的国际地区问题交换意见。阿卜杜拉二世国王是中国人民的老朋友，此次访问是他登基以来第九次访华。2015年访华期间，两国元首共同宣布将中约关系提升至战略伙伴关系。此次国王访华是中约传统友好事业站在新的历史起点上的一次重要访问。在中东地区形势持续复杂变化的背景下，阿卜杜拉二世国王是今年中方接待的首位阿拉伯国家元首，习近平主席将同他一道，为进一步深化两国战略伙伴关系、维护地区和平稳定作出战略指引。

政治互信定准友好主旋律。建交49年来，中约政治互信不断加深，在涉及彼此核心利益和重大关切的问题上坚定相互支持。约方恪守一个中国原则，坚决反对任何形式的“台湾独立”。中方支持约方探索符合自身国情的发展道路，支持约方维护国家主权、安全和领土完整，支持哈希姆家族对被占耶路撒冷伊斯兰教和基督教圣迹的监护权。中约在国际和地区问题上立场契合，都坚定维护《联合国宪章》宗旨和原则，坚定支持巴勒斯坦和阿拉伯民族正义事业，努力维护地区和平与安宁，在国际人道主义事业中携手努力。

互利共赢奏响发展协奏曲。近年来，中约务实合作成果丰硕。2025年中国成为约旦第一大贸易伙伴。据中方统计，今年第一季度，双边贸易总额约25.8亿美元，同比增长超30%，发展势头强劲。双方计划签署一系列合作文件，加强贸易投资、能源、矿产、旅游、教育、农业、科技等各领域合作，拓展绿色发展、数字经济、人工智能、先进制造等新兴领域合作，促进共建“一带一路”与约旦经济现代化愿景对接，携手奋进现代化新征程。

民心相通唱响和谐共鸣。中国援约旦体育城建设、水网改造、公路升级等惠民工程见证着两国人民友好的历程。中国文化深受约旦民众喜爱。约旦“中文热”持续升温，7个官方中文教学点、2家孔子学院的基础将进一步拓展。双方在高校、媒体、智库、文旅、电影、友城交往、人员往来便利化等领域不断取得新进展，将培育更多中约友好薪火相传的使者，也将助力中约合作在更广范围发挥作用。

团结协作谱出和平强音。约方高度赞赏和支持习近平主席提出的构建人类命运共同体理念，支持全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议和全球治理倡议，支持习近平主席就维护和促进中东和平稳定提出的四点主张。双方维护真正的多边主义，倡导要和平不要战争，要合作不要对抗。面对中东动荡，中约主张通过政治对话化解矛盾分歧，支持阿拉伯国家团结自强，就地区热点密切沟通协调，为早日恢复中东和平稳定作出贡献。

中国和约旦位于亚洲东西两端，友好交往源远流长。2000多年前，约旦佩特拉古城就是古丝绸之路商贸枢纽，见证中华文明与阿拉伯文明相知相交。今天，站在新的历史起点，双方将以此次访问为契机，落实好两国元首达成的重要共识，赓续友好，开拓进取，共同谱写中约战略伙伴关系新篇章。

（作者为中国驻约旦大使）

约旦国王阿卜杜拉二世今起对我国进行国事访问

阿卜杜拉二世国王

应国家主席习近平邀请，约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世将于8月18日至24日对中国进行国事访问。

阿卜杜拉二世·本·侯赛因，男，1962年1月30日出生。曾担任约旦特种部队司令。1999年2月登基。已婚，有2子2女。

（新华社北京8月17日电）

外交部介绍约旦国王阿卜杜拉二世访华有关安排

本报北京8月17日电 （记者**韩晓明**）应国家主席习近平邀请，约旦哈希姆王国国王阿卜杜拉二世将于8月18日至24日对中国进行国事访问。外交部发言人林剑17日在例行记者会上介绍此访安排和中方期待。

林剑表示，此次访问是阿卜杜拉二世国王登基以来第九次访华。访问期间，习近平主席将同阿卜杜拉二世国王举行会谈，就双边关系和共同关心的国际地区问题交换意见。李强总理、赵乐际委员长将分别会见阿卜杜拉二世国王。阿卜杜拉二世国王还将赴上海、深圳参访。

林剑说，中国同约旦传统友好。在习近平主席和阿卜杜拉二世国王战略引领下，近年来中约关系不断走深走实，各领域合作成果丰硕，两国友好交往持续深化。

“中方愿同约方一道，以此访为契机，携手增进政治互信，拓展互利合作，促进人文交流，密切多边协作，推动中约战略伙伴关系迈上新台阶，为地区和平、稳定、发展作出积极贡献。”林剑说。

《联合国防治荒漠化公约》第十七次缔约方大会开幕

本报乌兰巴托8月17日电 （记者**张朋辉**）《联合国防治荒漠化公约》（以下简称《公约》）第十七次缔约方大会（COP17）17日在蒙古国首都乌兰巴托正式开幕。为期两周的大会以“恢复土地，重燃希望”为主题，围绕退化土地修复、可持续土地管理、抗旱韧性建设、草原保护修复等议题开展磋商与交流。

《公约》秘书处执行秘书亚丝明·福阿德表示，土地退化和干旱不再是遥远的环境问题。健康的土地是健康食物系统、韧性经济和稳定社会的基础，因此COP17必须聚焦于落实。在多边主义面临考验的当下，COP17也是一个契机，向世界展示各国能够携手合作，提供改善民生的切实解决方案。

本届缔约方大会将汇聚《公约》197个缔约方的代表，以及来自联合国相关机构、国际组织、民间社会组织、科研机构、企业等的代表。大会期间将举办缔约方大会全会、科学技术委员会会议、履约审查委员会会议以及高级别会议等系列活动。高级别会议将重点围绕创新融资、抗旱韧性、草原修复与牧民福祉开展部长级对话，并就水资源、土地与人民、粮食系统与土壤健康等专题举办互动论坛，探讨科学赋能、政策支持、技术创新的解决方案。

中国政府代表团将参加融资、抗旱和草原高级别对话，中方倡议设立国际草原日，将其作为国际草原与牧民年成果长期转化的一项重要内容，进一步推动国际社会持续深化草原保护修复合作，为落实联合国2030年可持续发展议程作出积极贡献。大会期间，中方在蓝区设立“中国角”，并将举办多场主题边会，展示中国荒漠化防治的智慧与担当，交流荒漠化防治理念、技术和实践。

智利外长佩雷斯将访华

新华社北京8月17日电 外交部发言人17日宣布：应中共中央政治局委员、外交部长王毅邀请，智利外长佩雷斯将于8月18日至22日对中国进行正式访问。

第四届俄罗斯—中国互利合作“萌芽”论坛开幕

新华社俄罗斯喀山8月17日电 （记者**王作葵、赵冰**）第四届俄罗斯—中国互利合作“萌芽”论坛开幕式17日在俄罗斯鞑靼斯坦共和国首府喀山举行。

中国驻俄罗斯大使张汉晖在开幕式上致辞表示，近年来，中俄经贸合作持续健康发展。2026年1至7月双边贸易额达1592亿美元，同比增长26.3%，全年有望再创历史新高。张汉晖说，“萌芽”论坛已成为促进两国经贸合作的重要平台，为深化中俄经贸关系和地方间合作发挥了积极作用。双方要用好论坛平台，充分对接需求，深化交流合作，取得更多成果，推动双边经贸合作提质升级。

俄罗斯国家杜马（议会下院）副主席巴巴科夫在致辞中说，“萌芽”论坛的重要价值在于将俄中两国之间的政治互信真正转化为实实在在的合作项目，使两国宏观战略共识落地生根。俄中地方合作蕴藏着巨大潜力，相信本届论坛必将为俄中合作注入新的强劲动力，成为催生新企业、新投资和新岗位等的重要平台。

俄罗斯鞑靼斯坦共和国行政长官明尼哈诺夫介绍说，本届论坛议程丰富，将围绕人工智能、产业合作、经济金融、医疗卫生等各个领域开展形式多样的商务对话，期待本届论坛继续结出丰硕成果。

本届论坛于8月16日至19日举行，共安排50多场行业专题交流活动，重点关注贸易、物流、金融、能源、科技、工业、农业和医疗等领域。此外，论坛期间还举办龙舟赛、绘画展等多场文化交流活动。

中企建设的清洁能源项目——

“助力孟加拉国电力结构优化和经济发展”

本报记者 孙广勇

飞机飞越孟加拉国东南沿海城市科克斯巴扎尔市上空，从机上向下望去，银白色的风机叶片与蔚蓝的大海、碧绿的农田形成一幅美丽的画卷。22台风机迎风旋转，带来源源不断的绿色能源……这是孟加拉国首个集中式风电项目——科克斯巴扎尔风电项目。

近年来，中国企业在孟加拉国投资建设了科克斯巴扎尔风电场、迈门辛光伏电站、希拉甘杰光伏电站等清洁能源项目，成为双方进一步深化合作的纽带。

科克斯巴扎尔市是著名的旅游城市。科克斯巴扎尔风电项目于2023年10月投产，满足了当地10万户家庭的用电需求，被媒体誉为“孟中能源合作的典范”。当地电力发展局负责人高尼对记者说：“此前，酒店、餐馆最头疼的就是停电，因为影响客源。有了可靠的电力供应，经济发展也有了保障。”

在运维站的控制中心，当地员工阿里夫正在操作设备。他曾在中国攻读电气专业，目前负责项目电力设备维护和管理。项目建设过程中引进了中国方案、中国标准、中国设备、中国技术，还为孟加拉国培养了首批风电领域实操人才。“在这里，我不仅学到了风力发电的原理，也逐渐掌握了项目运营和管理的技能。能够参与孟加拉国首个集中式风电项目的建设和运营，我非常有成就感。”阿里夫说。

“项目还建设了集屋顶光伏、充电桩为一体的综合智慧能源园区，实现智能化控制。我们未来计划在该项目以北区域进一步开发风能和光能综合智慧能源项目，把这一地区打造成孟加拉国首个大型风光储综合智慧能源基地。”中国国家电投集团五凌电力孟加拉国分公司总经理黑昭说。

中企投资兴建的可再生能源项目，助力众多孟加拉国普通村庄发展成为集镇，提高了当地民众的生活水平，给当地经济发展注入了源源不断的绿色动能。2020年，由中国华电海外投资有限公司控股的华新电力有限公司投资的迈门辛光伏项目投入运营，约17万块来自中国的太阳能电池板，将太阳能转化成电力照亮千家万户，该项目每年帮助减少碳排放超过5万吨。2024年7月，由中国通用技术集团中机公司和孟加拉国西北电力公司合作成立的孟中新能源有限公司投资建设，总装机容量约68兆瓦的希拉甘杰光伏电站投入运行。项目配备的15.7万块光伏组件，可为6.5万户当地家庭提供清洁能源，相当于每年节约4.3万吨标准煤，减少约11万吨的二氧化碳排放量。

孟加拉国电力发展委员会主席卡里姆表示，“中企投资建设的清洁能源项目，在加快孟加拉国能源转型、提高可再生能源比重、促进节能减排方面发挥了重要作用，助力孟加拉国电力结构优化和经济发展。”“中国在可再生能源技术研发、产业化应用等方面处于世界领先地位，期待进一步与中国深化可再生能源领域合作。”孟加拉国可持续和可再生能源协会主席穆斯塔法说。

孟加拉国科克斯巴扎尔风电项目远景。 中国国家电投集团五凌电力孟加拉国分公司供图